

ВОЛОГОДСКИХЪ

ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ

№ 4.

Суббота, Января 2 дня 1860 года.

ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ.

СОДЕРЖАНИЕ:

- I. Несколько старинныхъ русскихъ словъ и выражений. Н. И: Суворова.
- II. Московско-Сергіевская желѣзная дорога. (Продолженіе.)
- III. Объяленія.
- IV. О пріѣхавшихъ.

I.

Несколько старинныхъ русскихъ словъ и выражений.

Собрание пижепомѣщаемыхъ старинныхъ словъ и выражений извлечено изъ приходо-расходныхъ книгъ 17-го столѣтія разныхъ годовъ, начиная съ 1615-го, и другихъ современныхъ документовъ. Нѣкоторыя изъ этихъ словъ совершенно и давно уже вышли изъ употребленія и составляютъ принадлежность археологии языка; другія еще досель употребляются, но только местно и принадлежать къ областнымъ; иныя иаконецъ и нынѣ употребляются повсюду, но не въ томъ значеніи. Во всякомъ случаѣ мы считаемъ ихъ не недостойными вниманія русскихъ филологовъ. Для показанія вѣрности нашего чтенія этихъ словъ и выражений, а вмѣстѣ и для ихъ объясненія, приводимъ

на каждое изъ нихъ, гдѣ было можно и нужно, во-
нѣсколько выписанъ, съ означеніемъ и самыхъ цѣль-
на разные предметы и дѣйствія.

4. *Назимосая уха.* Название этой ухи много разъ встречается въ приходорасходныхъ книгахъ 17-го столѣтія. Изъ записей видно, что она была кушаньемъ лакомымъ и праздничнымъ: приготавлялась изъ ершей и приправлялась гвоздикою, шафраномъ, мандаринами ядрами; къ ней всегда подавались, а можетъ быть въ нее и кладиѣ, бѣлые и черные пряники, называемые пначе бѣлыми и черными коврижками и хлѣбцами; въ составъ ея прибавлялся еще клей карлукъ (рыбій). Но что за слово—*назимосый*, или *назимый*, объяснить мы не могли; только оно не значить—налимовый: потому что въ тѣхъ же записяхъ рыба налимъ называется и по старин-

ному мнемъ, или своимъ настоящимъ именемъ, а не назимомъ. Вотъ выписки объ этой ухѣ:

«1627 г. Іюля въ 13 д. дано Семену Коноплеву за *черной хлѣбецъ* въ назимовую уху 4 денги. —

— «Августа 3. дано за черной хлѣбецъ 2 денги, да въ назимую уху за *клей за карлукъ* 2 денги. Августа 14. купленъ хлѣбецъ червой, да клею въ ухи въ назимые, дано 4 денги.»

1643, Августа 14. куплено къ празднику Успеніеву дни въ назимовые ухи *пряники бѣлої да черной другої*, дано 3 алт.

1644. Февр. 26. купл. шафрану въ назимовую уху золотникъ, 3 алт. Іюля 11 въ назимовую уху къ Государеву ангелу купл. *ершei* на 5 алт. 3 денги. Августа 13. куп. на назимовую уху къ празднику къ Успеніеву дни *ершei* на 5 алт., да *кос-рижка черная да бѣлая*, да шафрану да гвоздики на 6 алт. 4 денги.

1646, Марта 16. купилъ целовалникъ въ назимовую уху шафрану да гвоздики на 3 алт. 2 денги; *миндалъныхъ ядеръ* полфунта 2 алт.; онъ же купилъ черново хлѣба ковришку въ назимовую уху, далъ 2 алтына. Апрѣля 25. купилъ целовалникъ 4 золотн. гвоздики въ назимовую уху, далъ 2 алт., да онъ же купилъ черново хлѣба ковришку, далъ 8 денегъ.

1651, Авг. 14. купл. къ празднику въ назимовые ухи гвоздики и миндалъныхъ ядеръ на 6 алт. 4 денги.»

2. Рыба тарабары,

«1644, Сент. 2. купл. рыбы *тарабаръ* да со рожекъ свѣжихъ на 8 денегъ. Сент. 30, рыбы свѣжія лещей и *тарабаръ* и сорогъ купл. на 1 руб. 16 алт. 4 ден., Февр. 3. купленъ тишаъ рыбы окуней съ *тарабарою* просолныхъ на 2 руб. 10 алт.

1646, Дек. 13. куплено 15 *тарабаръ*, дано 10 денегъ.

3. Рыба сабельницы.

«1644, Ноября 18, купл. рыбы *сабельницъ* со ленныхъ на 2 алт.

4. Рыба густера.

«1643. Генв. 10, купилъ клюшникъ Якимъ рыбы свѣжіе густеры на 2 алт.

5. Рыба мень—налимъ (*Gadus lota*).

«1626, Ноября 26. про архіепископъ обихоль купл. рыбы свѣжіе 5 язей, 4 мія, 6 щукъ, 2 леща большхъ, всего дано 12 алт. 4 денги.» Слово это находится въ Словарѣ церковно Славянск. и Русскаго языка, изданиемъ Академію наукъ (Точъ 2, стр. 298.); мы именуемъ его здесь съ замѣчаніемъ, что рыба *налимъ* называется *мнемъ* только въ первой половинѣ 17 столѣтія; въ концѣ первой половины и во второй онъ уже называется иныемъ именемъ. Любопытно бы знать причину его переименованія.

6. Тесъ матерой и тесъ молодищевої.

«1636, Маія 26. Лежскаго Волоку у крестьянина у Назарка Михайлова купл. 30 сосенъ тесу тройнику *молодищевого*, сосна по 9 денегъ, и всего дано 1 руб. 44 алт. 4 денги.

1646 Іюна 7, взято у крестьянъ у Созонка Иванова да у Ефремка Шадры за десятину, за четыре крижа *четверику матерово тесу*, за крижъ по 4 алт. по 2 денги, да за три крижа *молодищевово тесу четверику*, за крижъ по 2 алтына, да за 34 крижа *молодищевово тесу тройнику*, за крижъ по 8 денегъ; да за бревна сосны чатерикъ *молодищевые бревна*, и за еловые, за 27 бревенъ, взято 11 алт. 2 денги, і всего у нихъ взято за тесовую и бревеннную десятину денегъ 2 руб., 43 алт. 2 денги.

7. Голища

«1628, Маія 23. дано пяти человѣкамъ найму, что они ходили къ *ромашамъ* на лодѣ по тесъ, дано 26 алт. 4 денги.»

Въ одной записи неизвѣстнаго года сказано: «съ первыя *ромши* взято лѣсу (столько-то)... изъ всѣхъ пяти *ромши* взято лѣсу (столько-то)...»

8. Подсѣки черкѣтъ

«1650 Іюня 9. села Ивановскаго поселской ста-

рецъ Азарей наймовалъ подсѣки прятать пяти человѣкъ; да онъ же наймовалъ подсѣки черкать дву человѣкъ: одинъ человѣкъ черкалъ 6 дней, а другой человѣкъ черкалъ 5 дней, человѣкку на день по 4 денги, и того 7 алт. 2 денги.

1651, Августа 9. старецъ Азарей наймовалъ дѣтиныша Савку подсѣки черкать на 3 дни, дано 2 алтына.

Слово-подсѣки, или новины, известно всемъ жителямъ Вологодской губерніи. Выраженіе-подсѣки прятать доселъ употребляется; но—подсѣки черкать вышло изъ употребленія. Не означало ли оно особеннаго, ручнаго способа борснованія подсѣкъ?

9. Дрова полѣнить, т. е. разрубать на полѣна длинные деревянные отрубки.

«1651, Февраля 7 дня, наймованы роботные люди—дрова полѣнить....

10. Извара. Этимъ словомъ доселъ въ некоторыхъ мѣстахъ Вологодской губерніи называется въ просторѣчіи ушатъ; въ этомъ значеніи оно употреблялось и въ старину, какъ видно изъ слѣдующаго:

«1635, Іюля 5 дня, куплена извара молока ки- слово, ведръ въ пять, дано 5 алтынъ.

«1644, Августа 31. куплено три извары вина, а въ изварѣ по шти ведръ, дано за ведро по 13 алт. по 2 денги, всего 7 руб. 6 алт. 4 денги.»

11. Сельчи двоесвѣтильныя.

«1650, Марта 7, куплено 100 свѣчъ сальныхъ двоесвѣтильныхъ, дано двѣ гривны, да 100 свѣчъ односвѣтильныхъ, дано 6 алтынъ.

«1673, Окт. 31. купл. 900 свѣчъ сальныхъ односвѣтильныхъ, да 100 двоесвѣтильныхъ, вѣсу во всѣхъ свѣчахъ два пуда, дано за тѣ свѣчи за пудъ по 26 алтынъ по 4 денги, и того 1 руб. 20 алт.

12. Мѣдь паздера.

«1635, Августа 22. куплено къ окончинамъ мѣдя паздеры два єунта три четверти, дано 23 алтына, 2 денги.

13. Опрометы класть.

«1633, Марта 29. коновалъ Ананья чистиль у 19 лошадей рты, и опрометы класть и заволоки заволакивалъ, дано ему отъ дѣла полтина.

1638, Сент. 6. конскій мастеръ Ананья въ селѣ Степановскомъ, да въ селѣ Ивановскомъ у 25-ти лошадей опрометы класть и рты чистиль, дано ему отъ опрометовъ и отъ чищенья 23 алт. 2 денги.

14. Править сплекъ.

«1633. Апрѣля 25. коновалъ Ананья правиль у дву лошадей сплекъ, дано 4 денги.

15. Хорошиль.

«1653, Іюля 8. вологжанинъ Мина коновалъ въ селѣ Степановскомъ, да въ Григорьевскомъ и на Цыбуевѣ хорошиль казенныхъ 16-ти жеребчиковъ, да и бычковъ хорошиль, дано ему отъ того за работу 1 руб. 6 алт. 4 денги.

16. Рѣзать лихie.

«1633, Сентября 12. на Лежскомъ Волоку конскій мастеръ у трехъ лошадей рѣзали лихie, дано ему 8 денегъ.

(Продолженіе будетъ.)

Н. Суеворовъ.

II.

МОСКОВСКО-СЕРГІЕВСКАЯ

ЖЕЛѣЗНАЯ ДОРОГА.

(Отъ учредителей.)

(Продолженіе.)

Сколько можно было собрать свѣдѣній о московско-сергіевской дорогѣ,—по ней теперь проѣзжаютъ, во всѣхъ родахъ экипажей, далеко болѣе 150 тысячъ человѣкъ; богомольцевъ въ Лаврѣ бываетъ до 500 тысячъ, и клади провозится до 4-хъ миллионовъ пудовъ.

иъ собственность, а въ пользованіе, съ тѣмъ, чтобы оказавшіеся при возвратѣ годными къ употребленію, можно было ошагъ дать другому нуждающеся.

Кромѣ поддержанія оласанныхъ въ прежніхъ отчетахъ мѣръ, въ настоящемъ году предписано на экзаменахъ имѣть списки подобные заведеннымъ въ Гимназіи, съ графами для годового среднаго балла и балловъ независимо другъ отъ друга и самосто- тельно выставляемыхъ Смотрителемъ, преподавателемъ предмета и асептентомъ, съ тѣмъ, чтобы за окончательную оценку отвѣта по каждому предмету быть принимаемъ средний выводъ изъ этихъ отмѣтокъ. При предписаніи приложена и форма списка, съ примернымъ объясненіемъ. Этимъ устраивается произволъ той и другой стороны и уничтожается возможность жаловаться на пристрастіе, ибо дѣйствуетъ не одно лицо, а цѣлый Совѣтъ. Предписано также во всѣхъ училищахъ завести, по указанной форме, особья книги, для внесенія въ нихъ каждого поступающаго ученика, по порядку вступленія, годъ за годомъ, съ означеніемъ происхожденія, лѣтъ, времени вступленія, въ который классъ принятъ и по томъ для отмѣтокъ—когда и изъ какого класса выбылъ,—если до окончанія курса, то почему, если по окончаніи, то съ свидѣтельствомъ или безъ свидѣтельства. Подобная книга съ Августа 1857 года существуетъ въ Гимназіи и въ 1859 году, притребованіи Министерствомъ свѣдѣній объ учащихся за послѣднія 40 лѣтъ, польза такой книги оправдалась въ полной силѣ. Съ того же времени въ Гимназіи заведена и другая книга, въ которой, по алфавиту, вписаны имя каждого поступающаго, съ прописаніемъ въ особой графѣ доставленіяхъ при его опредѣленіи документовъ и съ означеніемъ въ дѣлѣ какого года и при какомъ № эти документы хранятся; а въ послѣдней графѣ, при выходѣ воспитанника изъ Гимназіи, отбирается росписка въ обратномъ получении документовъ. Кромѣ того дано знать, чтобы везде по училищамъ были заведены, подобно заведен-

нымъ съ 1857 г. въ Гимназіи, особые списки для внесенія противъ имени каждого ученика подмѣчаемыхъ Наставниками и Смотрителемъ особенностей и свойствъ его характера, дабы на совѣтахъ при суждѣніи о мѣрахъ къ улучшенню нравственности учащихся, всегда имѣть основательныя дѣйствія.

Для всѣхъ училищъ, какъ и для Гимназіи, исходатайствована прибавка жалованья служителямъ, дабы избавить учебныхъ заведеній отъ затрудненій въ привнескіи расторопной и благонадежной прислуги и отъ необходимости дозвольствовать си тѣми, которымъ болѣе некуда дѣваться.

Наконецъ собственно въ Вологодскомъ уѣздномъ училищѣ, по вызову на это самихъ наставниковъ, введено преподаваніе Естественной Исторіи, Французского и Нѣмецкаго языковъ, какъ объяснено выше.

Директоръ Училищъ Вологодской Губерніи *А. Латышевъ*.

(До слѣд. №)

III

НѢСКОЛЬКО СТАРИНЫХЪ РУССКИХЪ СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ.

(Продолженіе.)

17. *Редрый*. Это слово употреблялось ветарину для означенія известнаго цвѣта шерсти домашнаго рогатаго скота. Въ Словарѣ Церковно-Славян. и Русскаго языка, изданныхъ Академіею Наукъ, сказано, что слово *редрый* значить—рыжій; но изъ старинныхъ записей видно, что оно означало какой-то другой цвѣтъ, не рыжій и не красный. Что оно означало не рыжій цвѣтъ, вѣтъ доказательство изъ

приходо-расходной книги вологодск. архіер. дома: «1672 г., Октября 6 дня, у приспѣшика Ивана Еремѣева куплена корова *редрая*, на обѣихъ лядвѣахъ пестрины бѣлые, дано рубль. Того же числа у соборнаго звонаря у Харламка куплена корова *рыжая* комола, дано рубль.» Тоже видно изъ одной старинной описи (*) имѣнія 17-го вѣка, въ которой сказано: «корова *рыжка*, корова *редра* белобока, корова *рыжка*, корова *редра* и проч.»—Что оно означало *не красный* цветъ, обѣ этомъ свидѣтельствуетъ также опись стариннаго имѣнія, въ которой записано: «два бычка теребы, одинъ *редръ*, а другой *краснопестръ*.»

18. *Роморокъ*. Такъ называлась рюмка, что доказывается слѣдующими выписками изъ трехъ описей волог. архіер. дома: въ описи 1671 года сказано: «Стоканъ резной, большой, подписанъ на Васильево имя, да *роморокъ* золоченъ.» Въ описи 1681 г. значится: Стоканъ резной, большой, подписанъ на Васильево имя Домнина, цезолоченъ, вѣсомъ 73 золотника с полузолотникомъ. *Роморокъ* золоченъ, вѣсу въ немъ полуонта два золотника.» Въ описи 1702 г. о тѣхъ же вещахъ говорится: «Стоканъ резной болшой, подписанъ на Васильево имя Домнина, вѣсу 73 золоты. с полузолотникомъ. *Рюмка* золочена, вѣсу полуонта лва золотника.»

19. *Воронокъ*. Такъ назывался серебряный сосудъ, въ видѣ кувшина, съ выпуклыми боками, узкимъ горломъ, съ носкомъ и ручкою, употребляющийся при архіерейскихъ служеніяхъ для омовенія рукъ (рукомой). Вотъ доказательства. Преосв. архіепископъ вологодскій Варлаамъ, по увольненіи своемъ на покой въ 1645 году, въ челобитной своей Царю Мих. Феодоровичу, исчисляя разныя церковныя вещи, заведенные имъ для вологодскаго Собора на его

собственные деньги въ томъ числѣ серебряный воронокъ и, поступаясь нѣкоторыми изъ нихъ безвоздмѣдѣ въ пользу Собора, говорить: «а лохань (**), «Государь, і воронка серебрянаго не вѣлъ, Государь, «у меня безденежно взять; укажи, Государь, мнѣ за «ту лохань и за воронокъ деньги дать, откуда Ты, «Государь, укажешь.»—Въ прих. рас ходной книгѣ архіер. дома на 1676 годъ сказано: «Юна 11 дня, по указу преосвященнаго архіепископа, куплена лохань чеканная да воронокъ гладкій, все серебряное, золоченое, немецкое дѣло, въ ево архіерейское священное служеніе; а вѣсу въ лоханѣ и воронкѣ семь *бунтовъ*, 82 золотника, по девяти рублевъ *бунтъ*, и того дано 70 рубл. 22 алт. пол-шесты деньги.»

20. *Нерва, или мерва*, (вощина, entorses, résidu de la cire fondue), «1613 г. Марта 12 продано *мервы*, что осталося отъ воску, на 14 алтынъ.» 1636 г. Июня 25 пробивалъ Пятницкой попъ Андрѣй казенную *нерву*, выбилъ 10 гравенокъ воску, дано 10 денегъ.» «1638 г. Сентября 6, Пятницкой попъ Андрѣй изъ *нервы* пробилъ полну-да воску, дано ему отъ пробою 6 алтынъ.» 1647 г. Ноября 5, вологжанинъ посадской человѣкъ Григорей Понадынъ пробивалъ казенную *мерсу*, вышло воску полнуда, четыре гравенки, дано ему отъ того 6 алтынъ.» «1661 г. Апрѣля 17, вологжанинъ посадской человѣкъ Семенъ Остаоевъ пробилъ с погреба казенной *вощины* въ воску восмь кошелей, дано ему отъ того пайму 29 алт. 4 денги.»

21. *Ногавицы*, означало вѣроятно—получулки, носки. «1636 г.. Апр. 3., государю архіепископу куплено на *ногавицы* и на чулки темполазореваго аглинскаго сукна 2 арш. безъ чети, за аршинъ по 26 алт., всего рубль, 13 алт. 2 денги.»

(*) Эта опись напечатана въ Извѣстіяхъ Импер. Археолог. Общ. 1859 г. Выпускъ 6, стран. 376—378.

(**) *Лохань*, т. е. круглое глубокое блюдо, подставляющееся подъ рукомой.

22. *Полуголенки*, вѣроятно—полусапожки.— «1628 г. Февр. 7, дано Филиппу сапожнику за прикладъ, что онъ дѣлалъ государю архіепископу *полуголенки*, изъ архіепископия саенья, дано 3 алт. 5 денегъ.»

23. *Пукши*, «1653 г. Июля 12., изъ лазоревой камки шиты государю архіепископу дорожные *пукши*, дворовому портному шивцу Филиппу дано за шелкъ, что онъ купилъ на шитье архіепископиихъ *пукши*, 6 денегъ.»

24. *Скатерть—гусиная плоть*. «1633 г. Авг. 6, куплена скатерть—гусиная плоть, 17 аршина, дано 24 алтынъ 4 денги.»

25. *Влазины*,—перехоль на новоселье. «1641 го, Октября 25, на новоселье былъ у государя архіепископа столъ на воеводу и на дьяка і на двоюродъ і на посадицкихъ людей; куплено всякие ушиные на шаръ і въ телные рыбы, щукъ и лещеи и язей окунеи, на 2 рубли. Того же дни, по архіепископилю приказу, купилъ Иванъ Токмачевъ къ государю архіепископу на *влазины*, какъ перешель государь архіепископъ въ новые хоромы, про воеводу и про дьяка и про посадицкихъ людей і про всѣхъ гостей, извѣру впна, а въ пеи по мѣре 6 ведръ, дано за тое извѣру за вино 2 рубл., 13 алт., 2 денги.»

26. *Замки разныхъ родовъ: замки—глазуны, замки копытчатые, клиничатые, четвероклинчатые съ ящиками, шурупчатые, сничные и двоесничные, колодчатые, дощатые*. «1650 г. Окт. 29 купленъ къ кельѣ замокъ съ тремя ключи прибойной глазунинъ, дано 13 алт. 2 денги. 1672, Ноябр. 17, купленъ замокъ нутряной глазунинъ, данъ 30 алтынъ. 1651, Окт. 22, куплена въ казну чѣпъ двоесиная, дана 14 алт. 2 денги, да куплено два замка къ чипямъ копытчатые, дано 4 алт. 4 денги. 1671, Апр. 21, куплены два замка болшіе клиничатые висячіе, дано за оба замка 16 алт. 4 денги. 1649, Дек. 7, архіепископъ кузнецъ Куска Глухой сдѣлалъ къ соборной церкви

замокъ болшій висячей *четвероклинчатой съ ящиками* и съ двѣма ключами, за желѣзо и отъ дѣла дано рубль 10 алтынъ. 1649, Апр. 28, въ казну куплены два замка висячихъ, одинъ *шурупчатой*, другой *копытчатой*, даны 5 алт. 4 денги. 1628, Окт. 20, куплены два замка *сничные*, дано 7 алт. Генв. 15, купленъ замокъ *двоесничной* къ присѣщеніе, дано 2 алт. 2 денги. 1654, Сент. 18, къ мелничному онбару къ *колодчатому* замку сдѣланъ ключ да прибойное гвоздѣе, дано за желѣзо и отъ дѣла 3 алт. 2 денги. 1638, Сент. 7, старецъ Паонотеи купилъ въ село Ивановское хкопищеннымъ авбарамъ два замка *устюжскихъ дощатые*, далъ 16 алт. 4 денги.»

27. *Рогожи разныхъ родовъ: рогожи застѣхи, матицы, рѣшила, подстила или подстилочныя, шуйки, полуторницы*. «1649, Окт. 27, куплено возы покрывать десятокъ рогожъ *застѣхъ*, дано 5 алтынъ. Февр. 16, куплено сорокъ рогожъ *матицъ* соляныхъ, дано 40 алт. 1653, Генв. 5, куплено сто рогожъ *матицъ* соляныхъ, дано 2 рубл. 26 алт. 4 денги. 1673, Март. 10, купл. сто рогожъ *рѣшилы*, дано рубль 25 алт. 2 денги. 1613, Ноябр. 26, купл. 10 рогожъ *подстилочныя*, дано 9 алтынъ. 1643, Апр. 29, купл. сто рогожъ *подстилы*, дано рубль 6 алт. 4 денги. 1671, Ноябр. 10, куплено сто рогожъ *шуйки*, дано рубль 10 алт. 4 денги. 1675, Генв. 7, купл. сто рогожъ *полуторницы*, дано рубль 15 алтынъ.»

28. *Окончины и фонари паюсные*. «1619, Март. 6, купл. пять окончинъ слуденыхъ и *паюсныхъ*, дано 8 алтынъ. 1636, Генв. 6, въ село Ивановское купленъ фонарь *паюсной*, дано 8 денегъ. 1637, Окт. 4, починивъ фонарикъ Бажъи казенныи два фонаря, слуданой да *паюсиной*, дано ему отъ почепки 3 алт. 2 денги. 1642, Дек. 1, купленъ фонарь *паюсной* клюшику въ клюшию, дано

4 денги. 1676, Март. 13, купл. два оонаря *плюсныхъ* для пошного караулу, дано 3 алтына, 2 денги.»

29. *Ложки шадровыя, рѣпчатыя, прямизненныя.* «1644, Авг. 10, купл. 50 ложекъ *шадровыхъ*, дано 5 алт. да куплено 15 ложекъ *рѣпчатыхъ*, дано 40 алтынъ. 1649, Дек. 13, купл. 15 ложекъ *рѣпчатыхъ*, дано за пехъ рубль 3 алт. 2 денги. 1654, Апр. 6, купл. сто ложекъ *прямизненныхъ* березовыхъ, дано 3 алт. 2 денги. 1672, Іюля 25, купл. 1800 ложекъ *прямизны*, дано 33 алт. 4 денга.»

30. *Сани - болковни.* «1671, Март. 8, куплены двенадцатеры сани-болковни, за всѣ дано рубль 22 алт. 4 денги. Март. 17, купл. двенадцатеры сани пошевин, дано 2 рубли 7 алт. 2 денги. Марта 23, купл. девятеры сани *болковни*, десятые дровни, дано рубль 17 алтынъ.»

31. *Узель и колодка гвоздяя.* «1633, Дек. 9, купл. два *узла* гвоздяя образново, а въ узлу по тысечѣ, дано 5 алт. 2 денги. 1644, Іюна 1, купл. *узоль* гвоздяя на окладные образы на скрѣпу, дано 2 алт. 4 денги. 1645, Мая 28, купл. *колодка* гвоздяя луженова, дано 5 денегъ.»

32. *Столбы луку и чесноку.* «1635, Авг. 6, куплено два с *олбца* луку, да два столбца чесноку, дано 2 алтына.»

33. *Греблицы*, часть копской упражи. «1612 г. Февр. 1, куплена *греблица*, да оброть копопляная, дано 8 денегъ. 1636, Марта 20, купиль Бордашъ Алоореевъ *греблицу* новую съ кокотомъ у кузнеца у Осипа Козицьна, даль 5 алтынъ. 1637, Окт. 5, купл. *греблица* желобчатая, дано 3 алт. 2 денги. Окт. 17, купиль Курдюкъ двѣ *греблицы* желѣзные желобчатые съ каракули, даль 12 алтынъ.

(Окончаніе въ слѣд. №.)

Н. Суторовъ.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ.

Г.г. Вологодск. помѣщики, имѣющ. скоти. дворы и желающ. отдать въ аренду дойный рогат. скотъ, могутъ обращаться въ домъ Григория Воробьевя, на набережн. р. Золотухи.—2.

Наслѣдница умершаго Полковника Владимира Наумова, Марія Владимировна, по зашужеству Шмитъ, объявляеть, что она, съ согласія попечительницы, родной матери своей, Аины Ивановны, по второму зашужеству Нацваловой, продасть доставшесся ей по наслѣдству отъ отца имѣніе, состоящее Вологодской губерніи, Грязовецкаго уѣзда, Авишской волости, въ сельцѣ Ушаковѣ, заключающееся въ поселеніяхъ тамъ, на $4\frac{1}{2}$ новыткахъ, крестьянахъ, коихъ по 9 ревизіи числится муж. 14 и жен. пола 13 душъ, а равно въ принадлежащихъ ей въ тои же въ угодьяхъ и землѣ: въ части Махини 7 дес. $58\frac{1}{2}$ саж., въ пустоши Кореневой 13 дес. $132\frac{1}{2}$ саж., въ пустоши Ладыгиной 9 дес. $1679\frac{1}{4}$ саж., въ пожиѣ Тушица 9 дес. 493 саж., въ пожиахъ: Дарковской и другихъ 5 дес., въ Стырцовой 11 дес. и $125\frac{1}{4}$ саж., Ушаковской 1800 саж. и въ 2 Сырчихахъ и 2 Коренихахъ.

Книжная продажа за учебный годъ.

Учебныхъ книгъ для продажи въ Вологодской Ди-
виці было 2,738 экземпл. на сумму 3,805 р.
 $6\frac{1}{4}$ к.; изъ того числа распродано 1,945 экзем-
пляровъ на сумму 2,376 р. $42\frac{3}{4}$ к.; осталось
13 экземпляра, на 1,428 р. $73\frac{1}{2}$ коп.

Директоръ Училищъ Вологодской
Губерніи А. Латышевъ.

II.

ЧЕСКОЛЬКО СТАРИННЫХЪ РУС-
СКИХЪ СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНИЙ.

(Продолжение.)

34. *Приходить гилемъ.* Въ Сентябрѣ 1654
а, въ г. Вологдѣ были посажены въ Сѣзжую
бу десять человѣкъ посадскихъ людей по подозрѣ-
нию, что они имѣли намѣреніе убить земскаго ста-
ту Порфирия Горохова. Для оправданія себя, за-
ченные подавали въ томъ же мѣсяцѣ Сентябрѣ
битную тогдашнему архіепископу вологодскому
теллу, въ которой между прочимъ писали: «насъ
отъ твоихъ поклепали напрасно, бутто мы си-
и приходили къ Земской Избѣ гилемъ и хо-
чево Порфирия убить, а мы сироты къ Зем-
ской Избѣ гилемъ не прихаживали і убить ево
зачивали....» Выраженіе—приходить гилемъ—
ало вѣроятно тоже, что приходить скопочъ,
мъ, толпою.

35. *Крушинить.* «1668. Августа 14. токар-
астеръ Семенъ Осташевъ дѣлалъ про домовой
и двадцать братинокъ, покрывалъ своей кѣно-
и подписывалъ, да двадцать торѣлокъ, десять
валь кѣноварью, да десять крушинилъ, дано
и работу 10 алтынъ.» «1677. Февр. 25.
за монастыря казенної службы Бѣгдашка да

Карпушка Федуловъ с товарыши выточили про домо-
вой расходъ 20 подсвѣщниковъ, да 20 солонокъ дѣ-
ревянныхъ, да 20 ковшовъ казенныхъ, крушинилъ
и изолишили, дано имъ за подсвѣщники и за солонки
и отъ ковшовъ, отъ оливы, всего 6 алт. 4 денги.»
Слово—крушинить—значило, вѣроятно: покрывать
деревянныя издѣлія краскою, приготавляемою изъ
ягодъ и коры дерева крушины (*Rhamnus frangula*)*

36. *Поискъ.* «1686. Июля 5. дано, по указу
Преосвященнаго архіепископа, новоопрѣмному серебря-
нику Петру Васильеву за работу въ поискъ, 16 алт.
4 денги. 1688. Июня 6. работнику Филѣ Быкову,
что былъ въ томъ дѣлѣ (при подъемѣ на соборную
главу креста) въ помощникахъ, дано въ поискъ 3 алт.
2 денги. 1690. Сент. 13. дано, по указу Преосвя-
щенаго архіепископа, домовому серебрянику въ поискъ
за работу 8 алт. 2 денги. 1692. Апр. 17. по ука-
зу Преосв. архіепископа, выдано изъ домовой казны
домовому серебрянику Ивашку Петрову въ поискъ 8
алт. 2 денги.» Какой смыслъ имѣло это слово, не-
извѣстно.

37. *Пилы брускатыя и круглыя.* «1643.
Мая 13. куплены въ казну двѣ пилы брускатыя
да пила круглая да молотокъ, за все дано 2 гривны.»

38. *Весла опасныя.* «1650. Июня 9. куплено
къ поѣзданію архіепископа въ лодки четыре весла
опасные смоленые, дано за нихъ 4 алт. 2 денги.»
Слово—опасный, которое вышѣ употребляется въ
значеніи—угрожающій опасностю, прежде означало—
охранительный, оберегательный (отъ глагола *опасаю*,
т. е. охраняю, оберегаю); следовательно, веслами
опасными, по всей вѣроятности, назывались весла
большія, или правильныя, помѣщаемыя на кормахъ и
носахъ большихъ судовъ, барокъ, росшивъ и проч.

(*) Краска эта, по разнымъ способамъ пригото-
вленія, бываетъ разныхъ колеровъ: зеленаго, жел-
таго, краснаго и чернаго. См. въ *Ботаникѣ Ще-
глова о деревѣ крушинѣ.*

39. Сито гривенное. «1626. Февр. 4. куплено сито гривенное большое частое, да другое по-рѣже большое жъ сито гривенное ясъ, дано за два сиита 10 алтынъ.»

40. Бочка веретенка. «1658. Дек. 26. куплена бочка романеи беременша, дана 26 рублей, да бочка веретенка репсково, дано 16 рублей.»

41. Желѣза веретенныя. «1642. Марта 18. куплены жедѣза ножные конскіе, да желѣза ручные веретенныя, да чѣпъ о два ошейника съ замѣками, дано за все 20 алтынъ.»

42. Квашенины говяжьи, здоръ бораній. «1625. Авг. 13. купл. къ празднику къ Успеніи-еву дни двѣ туши бораны, да два здора бораны, да трои квашенины говяжьи, ноги да осердье говяжье, дано 6 алт. 5 денегъ. 1626. Іюля 15. на сорочины по Нектарію архіепископъ куплено колачей къ столу на грину, двои квашенины, даны 8 денегъ да 13 частей мяса говядины, дано 10 алт. 4 денги.»

43. Соль ненакса. «1633. Дек. 26. куплено Прилуцкаго монастыря у старца у Якова Скутнева двѣ рогозины соли ненаксы красные, а въ нихъ вѣсу 66 пудъ, за пудъ по гринѣ, и всего денегъ дано 6 рублей.»

(Окончаніе въ слѣд. №.)

Н. Суворовъ.

III.

Письмо г. Левашева. (Изъ Москов. Вѣдомост. 20 Апр. № 87.)

Макарьевъ, 26 Марта. Позвольте воспользоваться

столбцами вашей газеты, чтобы помочь не одному десятку крестьянъ, обманутыхъ частнымъ лѣсничимъ служившимъ въ дачахъ Левашовыхъ. Вотъ какъ было дѣло: 22 Февраля сего года, отставной оружейникъ и мѣдникъ Прокошій Бориковъ, отправляясь въ лѣсную дачу, занялъ у обывателей отъ 3 до 40 р. сер., у всѣхъ тѣхъ, которые ему сколько нибудь вѣрили, и заѣхавъ въ деревню Лалакино, взялъ видъ у Семена Дмитріева Круглова, отставнаго рядового Гренадерскаго Егс. Высочества Константина Николаевича полка, будто для того, чтобы нанять его въ полѣсовые, и съ этимъ видомъ скрылся.

Хотя тотчасъ же подано было объявленіе въ Макарьевскій Земскій Судъ (Нижегородской губерніи), но такъ какъ по инстанціямъ дѣла илти скоро не могутъ, то вы оказали бы истинную услугу, напечатавъ эту замѣтку въ издаваемыхъ вами Вѣдомостяхъ, такъ какъ вѣроятно всѣ Губернскія Вѣдомости не-репечатали бы ее и такимъ образомъ была бы возможность напасть на слѣды бѣлага.

IV.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ.

Въ г. Вологдѣ, въ 1-й части, въ приходѣ Николая Чудотворца, что на сѣнной площади, въ Козленской улицѣ, продаются два деревянные дома: въ одномъ изъ нихъ помѣщается Уѣздный Судъ, а въ другомъ живетъ сама хо-зяйка дома, отъ которой можно узнать

ВОЛОГОДСКИХЪ ГУБЕРНСКИХЪ ВЪДОМОСТЕЙ № 20.

Суббота, Мая 14 дня 1860 года.

ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ.

СОДЕРЖАНИЕ:

- I. Несколько старинныхъ русскихъ словъ и выражений. Н. И. Суворова.
- II. Объявления.
- III. О прѣхващихъ.

I.

Несколько старинныхъ русскихъ словъ и выражений. (*)

(Окончание)

44. Семга разныхъ названий: семга—Умба, Варзуга, Двина, Порогъ, или порожская, Запорожская, Терская. «1686. Генв. 15. купл. семги просольной Умбы пудъ, дано 14 алтынъ. 1696. Генв. 10. купл. семги Варзуги пудъ, дано 18 алтынъ. 1684. Дек. 24. купл. семги просольной Двины 30 съ половиной пудъ, по 20 алт. пудъ, всего дано 18 руб. 10 алт. 1686. Дек. 17. куплено семги просольной Порогу 21 пудъ 26

фунт, дано 14 рубл. 1 алт. 2 денги. 4619. Мар. 4. купл. рыбы красные семги Порожские 22 пуды безъ четверти, дано 10 рублевъ 29 алт. съ денгою. 1631. Дек. 23. купаено два воза рыбы семги, возъ Запорожские, а другои Терские, а въсю въ обиходъ водехъ 52 пуда, за оба воза денегъ дано 34 рубля.»

45. Огнище (подставка, новина), огнищевыя дрова. «1672. Мая 4. наемные люди трое человѣкъ работали въ селѣ на Бѣломъ, на пустошѣ Грибцовѣ, огнище стѣкали, были на работе три недѣли, дано имъ найму 3 алт. Мая 17. наемные люди двое человѣкъ въ селѣ на Бѣломъ огнища прятали, были на работе полторы недѣли, дано имъ обоимъ 10 алт. 1632. Сент. 11. купл. въ Нагорѣ у Борисова человѣка Патракѣева Одеси Григорьева 4

сажени огнищевых дровъ, за сажень по 4 алт., и всего дано 16 алтынъ.»

46. *Пенникъ ломать и копать*, т. е. корчевать, выдирать изъ земли ини. «1672. Маія 14. наймованы въ сель на Бѣломъ, на пустошѣ Грибцовѣ двое человѣка работниковъ *пенникъ ломать* недѣлю, дано имъ обоимъ 3 алт. 4 ден. Маія 16. наймованы въ сель на Бѣломъ на пустошѣ Грибцовѣ трое человѣкъ *пенникъ копать*, работали недѣлю, дано имъ всѣмъ 5 алт. 2 денги.» Тоже самое означало выражение—«пень корчить.» «1650. Маія 10. архіепископли крестьяня Засодимской волости 8 человѣкъ работали въ сель на Бѣломъ, *пень корчилі* шесть день, человѣку на день по алтыну, и того дано рубль 14 алт. 4 ден.»

47. *Стрежевой лѣсъ*. «1672. Юня 19. Прилуцкого монастыря крестьяне Івашко Остаевъ съ товарищи припровадили триста бревенъ доброво красново *стрежевово лѣсу*, дано имъ 14 рублей съ полтиною.» Стрежевымъ назывался лѣсъ сосновый, самый лучшій и крѣпкій.

48. *Уромы лѣсу*. «1672. Юня 16 куплено у крестьянъ Прилуцкого монастыря три *уромы лѣсу*, въ нихъ 2212 бревенъ сосновыхъ пятерику, дано за всѣ 39 руб. 11 алт. 4 денги, да 400 бревенъ ельнику пятерику же, дано 3 руб. 19 алт.» Отсюда слово—*уромицкъ*, до сель употребляемое, означающее хозяина надъ уромами, т. е. плотами лѣсу и дровъ.

49. *Емурлукъ*, родъ какой-то матеріи, полотняной или шерстяной неизвѣстно; называніе, кажется, татарское. Въ отрывкѣ слѣдственного дѣла 1690 года, найденномъ въ архивѣ здѣшней Консисторіи, написано слѣдующее показаніе одного изъ подсудимыхъ: «Никѣшка Борисовъ въ допросѣ сказалъ: съ *крестьяниномъ-де съ Миткой Ісааковыемъ* будучи на «Вологдѣ, въ воскресный день или въ праздничной, *стово онъ не упомнитъ*, вышедъ съ архіерейскаго двора за ворота, и лежать у воротъ на лавке два

«емурлуга, и тѣ емурлуги онъ Никѣшка съ товарищемъ своимъ Миткою взяли, і одинъ емурлукъ взялъ товарищъ ево Митка и сшилъ себѣ «каетанъ, а другой емурлукъ взялъ онъ Никѣшка і продалъ ево въ Галицкомъ уѣзде, а взялъ за него 23 алт. 2 денги.»

50. *Книжница каменная*. «1680. Генв 4. Преосвященному архіепискону вверхъ куплена книжница каменная, для памятного писма, дана 6 алтынъ.» Русской археологіи предстоитъ решить, какія это были каменные книжницы: собраніе ли асцидныхъ дощечекъ, вмѣстѣ соединенныхъ, или что другое?

51. *Ногти на глазахъ у лошадей*. «1679. Март. 15. воложжанинъ посадской человѣкъ Стахій Сеоновъ работалъ и водился зъ домовыми четырьмя лошадьми, *снималъ у нихъ зъ глазъ*, чтобъ не ослѣпли, ногти, и за ту его работу дано ему 16 алт. 4 денги.» Что это за болѣнь у лошадей и какъ она называется нынѣ? (*)

Н. Суворовъ.

II.

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

ВЫШЛИ ТРИ ПЕРВЫЯ КНИЖКИ ЖУРНАЛА СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО, СОСТАВЛЯЮЩІЯ 1 ТОМЪ. ВОТЪ ИХЪ СОДЕРЖАНИЕ.

ОТДѢЛЬ 1. ДѢСТВІЯ ОВѢЩСТВА:

№ 2. Протоколы засѣданій Импер. Московскаго Общ. Сельск. Хоз. 16, 22 и 30 Января 1860 г.—Отчетъ Общества за 1859 г.

№ 3. Протоколы засѣданій Общества 5, 7 и 12 Февр.

(*) Примѣчаніе къ слову «соль пенакса» (см. № 19, подъ цифрою 43). Такъ она называется отъ *Ненокотскихъ* соляныхъ ключей, находящихся въ Архангельской губерніи. (Энцикл. Лекс. т. III, стр. 231.)